378 - Pronunciar la shahaadah y realizar el Salaat por un nuevo musulmán de habla no-árabe.

Pregunta

He leído muchas páginas de su website que instruyen a los no-creyentes. Creo que existe solamente Allah (un Dios). Creo que Muhammad es el sello de los profetas. La historia confirma esto. Mi pregunta es: ʕCm̆o puedo declararlo (la shahadah) si yo no hablo árabe? ʕCm̆o realizo las cinco oraciones diarias (el salat) sin entender árabe? ʕFinalmente tendría que cambiar mi nombre?

Respuesta detallada

Alabado sea Dios.

A mi querido interrogador: Le doy la bienvenida con un caluroso saludo. Fui rodeado con gran alegría cuando descubrí su pregunta mientras hojeaba las diez que llegaron durante la l̊tima hora, y ésta fue la más apreciada para mí. Este hecho no sorprende, ʕcm̆o podrían nuestros corazones no abrirse a un hombre sabio que ha descubierto la verdad y la ha estudiado y confirmado por sí mismo –alguien que desea abrazar el Islam y pregunta por los pasaos siguientes?

En realidad, todo lo que aparece como un problema para usted es en verdad un asunto fácil, y puede ser resuelto en forma simple, Si Dios quiere (in shaa' Allaah), así que veamos uno por uno.

Primero: todo lo que se requiere de usted para abrazar la religiñ ahora al leer estas líneas, es pronunciar al-shahaadatain, o las dos confirmaciones y testimonios de fe, con lo mejor de su habilidad, no se requiere la pronunciaciñ perfecta de las letras árabes, y lo que sigue es una transliteraciñ de las frases con letras (del espaỏl) para ayudarlo:

ash-hadu an laa ilaahah illallaah (Atestiguo que no hay otro Dios digno de adoraciñ más que el ع nico Dios Allah)

ash-hadu anna muhammad-ar-rasul ullaah (Atestiguo que Muhammad es el mensajero de Allah)

Después de pronunciarlas, usted deberá rápidamente tomar una ducha para purificarse a sí mismo y prepararse para iniciar la realizaciñ de sus oraciones regulares, las que serán una obligaciñ tan pronto como haya declarado su creencia.

Segundo: Si todavía no aprendi¯la forma y las características de la realizaciñ de la oraciñ (por ejemplo, los movimientos y posiciones), al final de este mensaje hay una descripciñ de la que puede aprender. Lo que se requiere de usted por el momento es decir al comienzo de la oraciñ y en entre cada movimiento entre las posiciones "Allaahu ak-bar" (Allah es Grande - glorificaciñ a Allah). Mientras se para, inclina, postra y sienta deberá decir "subhaan allaah wal-hamdu lillaah wa-laa ilaaha illallaahu wallaahu akbar."

(Glorificado sea Allah, y la alabanza y gratitud sean para Allah, y no hay dios sino Allah y Allah es más Exaltado y Grande) Luego concluye la oraciñ girando su cabeza de derecha a izquierda, cada vez diciendo "as-salaamu alaikum."

Este modo de realizar el salaat es permisible para usted hasta que pueda aprender y memorizar lo que deberá decir en cada movimiento y posiciñ del salaat.

Tercero: No se le exige que cambie su nombre, y en realidad, varios estudiosos entre los Musulmanes antiguos y modernos han indicado y declarado que su nombre es de hecho el nombre de uno de los profetas.

Ruego a Allah que lo ayude y facilite sus asuntos, y derrame sobre usted la bendiciñ del Islam y la perseverancia de adherirse a él. Nosotros estamos listos y deseosos de asistirlo en la explicaciñ o ayudarlo a resolver cualquier problema o dificultad que pueda enfrentar, y proveerle apoyo y ayuda en cualquier forma posible.